



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 30 май 2023 г.
(OR. en)

Междуинституционално досие:
2023/0168(NLE)

9869/23
ADD 1

PECHE 214
N 51
UK 106

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа MARTINE DEPREZ, директор

Дата на получаване: 30 май 2023 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2023) 276 final - ANNEXES

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за
изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 от 27 януари 2022 г. за
определяне на възможностите за риболов на определени
рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими
във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза
в някои води извън Съюза, и на Регламент (ЕС) 2023/194 от 30
януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за
риболов на определени рибни запаси, приложими във водите
на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води
извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на
съответните възможности за риболов на определени
дълбоководни рибни запаси

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 276 final - ANNEXES.

Приложение: COM(2023) 276 final - ANNEXES



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.5.2023 г.
COM(2023) 276 final

ANNEXES 1 to 2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 от 27 януари 2022 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и на Регламент (ЕС) 2023/194 от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложения IA и IG към Регламент (ЕС) 2023/194 се изменят, както следва:

- (1) В част А от приложение IA таблицата относно хамсията (*Engraulis encrasicolus*) в подзони 9 и 10 на ICES и във водите на Съюза от зона 34.1.1 на CECAF се заменя със следното:

”

Вид:	Хамсия <i>Engraulis encrasicolus</i>	Зона:	9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Испания	2 183 ⁽¹⁾	Предпазен ОДУ	
Португалия	2 381 ⁽¹⁾		
Съюз	4 564 ⁽¹⁾		
ОДУ	4 564 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2023 г. до 30 септември 2023 г.			

“,
”

- (2) в част Б от приложение IA:

- а) таблицата относно северната скарида (*Pandalus borealis*) в участък 3а на ICES се заменя със следното:

”

Вид:	Северна скарида <i>Pandalus borealis</i>	Зона:	3а (PRA/03A.)
Дания	1 429 ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ	
Швеция	769 ⁽¹⁾	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз	2 198 ⁽¹⁾	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	4 117 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 януари 2023 г. до 30 юни 2023 г.			

“,
”

- б) след таблицата относно северната скарида (*Pandalus borealis*) в участък 3а на ICES се вмъква следната таблица:

”

Вид:	Северна скарида <i>Pandalus borealis</i>	Зона:	3а (PRA/03A.2)
Дания	pm ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ	
Швеция	pm ⁽¹⁾	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Съюз	pm ⁽¹⁾	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	pm ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2023 г. до 30 юни 2024 г.			

“,
”

- в) таблицата относно цацата (*Sprattus sprattus*) и съответния прилов в участък 3а на ICES се заменя със следното:

”

Вид:	Цаца и съответен прилов <i>Sprattus sprattus</i>	Зона:	3а (SPR/03A.)
Дания	рт (1)(2)(3)	Аналитичен ОДУ	
Германия	рт (1)(2)(3)		
Швеция	рт (1)(2)(3)		
Съюз	рт (1)(2)(3)		
ОДУ	рт (2)		
(1)	Приловът на меджид и пикша може да бъде до 5 % от квотата (ОТН/*03А.). Сборът от прилова на меджид и пикша, приспаднал от квотата в съответствие с настоящата разпоредба, и от прилова на видове, приспаднал от квотата в съответствие с член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не надвишава 9 % от квотата.		
(2)	Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2023 г. до 30 юни 2024 г.		
(3)	От тази квота могат да се правят прехвърляния към води на Обединеното кралство и на Съюза от 2а и 4. За тези прехвърляния обаче се изпращат предварителни уведомления до Комисията и до Обединеното кралство.		

“,
”

- г) таблицата относно цацата (*Sprattus sprattus*) и съответния прилов във водите на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES и във водите на Обединеното кралство от участък 2а на ICES се заменя със следното:

”

Вид:	Цаца и съответен прилов <i>Sprattus sprattus</i>	Зона:	Води на Обединеното кралство и на Съюза от 4; води на Обединеното кралство от 2а (SPR/2AC4-C)		
Белгия	рт (1)(2)	Аналитичен ОДУ			
Дания	рт (1)(2)				
Германия	рт (1)(2)				
Франция	рт (1)(2)				
Нидерландия	рт (1)(2)				
Швеция	рт (1)(2)(3)				
Съюз	рт (1)(2)				
Норвегия	рт (1)				
Фарьорски острови	рт (1)(4)				
Обединено кралство	рт (1)				
ОДУ	рт (1)				
(1)	Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2023 г. до 30 юни 2024 г.				
(2)	Приловът на меджид може да бъде до 2 % от квотата (ОТН/*2AC4C). Сборът от прилова на меджид, приспаднал от квотата в съответствие с настоящата разпоредба, и от прилова на видове, приспаднал от квотата в съответствие с член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не надвишава 9 % от квотата.				
(3)	Включително пясъчници.				
(4)	Може да съдържа до 4 % прилов на херинга.				

“,
”

д) таблицата относно цацата (*Sprattus sprattus*) в участъци 7d и 7e на ICES се заменя със следното:

”

Вид:	Цаца <i>Sprattus sprattus</i>	Зона:	7d и 7e (SPR/7DE.)
Белгия	pm ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ	
Дания	pm ⁽¹⁾		
Германия	pm ⁽¹⁾		
Франция	pm ⁽¹⁾		
Нидерланд	pm ⁽¹⁾		
ия			
Съюз	pm ⁽¹⁾		
Обединено кралство	pm ⁽¹⁾		
ОДУ	pm ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Риболов по тази квота може да се извършва само от 1 юли 2023 г. до 30 юни 2024 г.			

“;

(3) в приложение II, в таблиците относно: i) северния бял тон (*Thunnus alalunga*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш.; ii) южния бял тон в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш.; iii) големоокия тон (*Thunnus obesus*) в Атлантическия океан; iv) рибата меч (*Xiphias gladius*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш.; и v) рибата меч в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш., се вмъква следното:

„Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.

Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

В приложение II към Регламент (ЕС) 2022/109, в таблиците относно: i) северния бял тон (*Thunnus alalunga*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш.; ii) южния бял тон в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш.; iii) големоокия тон (*Thunnus obesus*) в Атлантическия океан; iv) рибата меч (*Xiphias gladius*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш.; и v) рибата меч в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш., се вмъква следното:

„Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.

Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.“